

Apteq Kaste

KUIVAN SUUN SUIHKKE 50ml

Suusuihke lievittää kuivan suun oireita stimuloimalla syljen erityystä ja kosteuttamalla siten suuonteloa. Tuote sisältää fluoria ja ksylitolia.

Annostus (aikuisille, myös ikääntyneille): Suihkauta 2 suihkausta suuonteloon tarvittaessa ja enintään 8 kertaa vuorokaudessa.

Suihke on tarkoitettu lievittämään kuivan suun oireita. Se annostellaan suuhun, jossa se vaikuttaa paikallisesti. Se stimuloi syljen eritystä pääasiassa lisäämällä suun happamuutta omenahapon avulla. Omenahapon dissosiaatio johtaa lisääntyneeseen syljen erittymiseen makureseptorien stimuloinnin vuoksi.

Ainesosat:

Omenahappo (1,0 %), ksylitoli (10,0 %), natriumfluoridi (0,05 %), kalsiumlaktatti, kaliumkloridi, magnesiumkloridi, glyseroli, karboksimeetyyliselluloosa, piparminttuaromi (neste), natriummetyyli-p-hydroksibentsoaatti, vesi.

Käyttöohje:

Ravista pulloa kunnolla ennen käyttöä. Poista suojakorkki. Pidä pullo pystyasennossa ja suihkauta sitä esim. nenäliinaan/talouspaperiin painamalla pumppua kunnolla useita kertoja.

Huuhtele suihkeosa vedellä ja kuivaa se käytön jälkeen ja ennen käyttöä, jos tuotetta ei ole käytetty pitkään aikaan.

Aseta suojakorkki takaisin paikalleen käytön jälkeen.

Aikuisille. Ei sovellu lapsille.

Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtele silmät välittömästi runsaalla vedellä usean minuutin ajan. Jos ilmenee oireita tai ne jatkuvat, ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen.

Älä käytä tätä tuotetta, jos olet allerginen jollekin tuotteen ainesosista. Jos tuote aiheuttaa allergisen reaktion, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys lääkäriin.

Voidaan käyttää henkilöillä, joilla on ehjä suuontelo, eli esim. ei vuotavia haavaumia suussa.

Älä käytä tätä tuotetta tilanteissa, joissa syljenmuodostusta ei tapahdu tai jos sinulla ei ole sylkirauhasia tai ne ovat vakavasti vaurioituneet.

Avattu tuote on käytettävä 3 kuukauden kuluessa. Älä käytä tätä tuotetta viimeisen käyttöpäivän jälkeen. Pidä pois lasten ulottuvilta ja näkyviltä. Vältä kosketusta silmiin. Älä käytä tuotetta, jos pullo tai suihkeosa on rikki. Jos ilmenee haittavaikutuksia tai oireet pahenevat käytön aikana, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys lääkäriin. Voit haluta lukea tämän pakkausselosteen uudelleen, joten pidä se helposti saatavilla, kunnes olet lopettanut tuotteen käytön.

Haittavaikutuksia tai yhteisvaikutuksia ei tunneta, kun tuotetta käytetään ohjeiden mukaisesti. Jos olet käyttänyt tuotetta liikaa ja olet saanut siitä haittavaikutuksia, ota yhteys lääkäriin. Jos oireet pahenevat tai pitkittyvät tai jos havaitset haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa, ota yhteys terveydenhuollon ammattilaiseen.

Tätä tuotetta voidaan käyttää raskauden ja imetyksen aikana.

Tuotetta voivat käyttää myös irrotettavia hammasproteeseja käyttävät henkilöt. Parhaan tehon saavuttamiseksi suihke kannattaa annostella noin minuutti ennen proteesin asettamista, jolloin syljen erityks on voimakkaimmillaan. Proteesia ei kuitenkaan tarvitse poistaa annostelun ajaksi, sillä suihke stimuloi syljen eritystä myös silloin, kun proteesi on paikallaan.

Tuotteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista tulee ilmoittaa valmistajalle ja valvovalle viranomaiselle (Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea puh: 029 522 3341). Tämä on tärkeää valmisteen hyöty-/haittasuhteen jatkuvan seurannan kannalta.

Säilytä pullo suljettuna huoneenlämmössä.

Hävitä käytetty pullo suihkeosan kanssa sekajätteen mukana. Kotelo ja pakkausseloste voidaan kierrättää.



Fennogate Finland Oy
Microkatu 1
70210 Kuopio, Finland



Pharmia Oy
Kalliotie 2,
04360 Tuusula, Finland



0537 15°C 25°C



APTEQ

BFE001-3, 6.8.2026
FS132C/2

Apteq Kaste

SPRAY FÖR TORR MUN 50ml

Munsprayen lindrar symtom på muntorrhet genom att stimulera salivproduktionen och fukta munslemhinnan. Produkten innehåller fluor och xylitol.

Dosering (för vuxna och äldre människor): Spraya 2 sprayningar i munhålan vid behov, högst 8 gånger per dygn.

Sprayen är avsedd att lindra symtom på muntorrhet. Den appliceras i munnen där den verkar lokalt. Den stimulerar salivproduktionen huvudsakligen genom att öka surhetsgraden i munhålan med hjälp av äppelsyra. Äppelsyrans dissociation stimulerar smakreceptorer och därmed salivutsöndring.

Ingredienser:

Äppelsyra (1,0 %), xylitol (10,0 %), natriumfluorid (0,05 %), kalciumlaktat, kaliumklorid, magnesiumklorid, glycerol, karboxymetylcellulosa, pepparmyntarom (vätska), natriummetyl-p-hydroxi-bensoat, vatten.

Bruksanvisning:

Skaka flaskan noggrant före användning. Ta bort skyddslocket. Håll flaskan upprätt och spraya i t.ex. en näsduk eller hushållspapper genom att trycka på pumpen flera gånger.

Skölj spraymunstycket med vatten och torka det efter användning samt före användning om produkten inte har använts under en längre tid.

Sätt tillbaka skyddslocket efter användning.

För vuxna. Ej för barn

Om produkten kommer i kontakt med ögonen, skölj omedelbart ögonen med rikliga mängder vatten i flera minuter. Om symtom uppstår eller kvarstår, kontakta hälso- och sjukvårdspersonal.

Använd inte produkten om du är allergisk mot någon av ingredienserna. Om du får en allergisk reaktion, sluta använda produkten och kontakta läkare.

Kan användas av personer med intakt munslemhinna, dvs. inga blödande sår i munnen.

Använd inte produkten om du inte producerar saliv eller om dina spottkörtlar saknas eller är allvarligt skadade.

Öppnad produkt ska användas inom 3 månader. Använd inte produkten efter utgångsdatum. Förvara utom syn- och räckhåll för barn. Undvik kontakt med ögonen. Använd inte produkten om flaskan eller spraydelen är trasig. Om biverkningar uppstår eller symtomen förvärras, sluta använda produkten och kontakta läkare. Du kanske vill läsa denna bipacksedel igen, så behåll den tillgänglig tills du har slutat använda sprayen.

Inga kända biverkningar eller interaktioner vid användning enligt anvisningarna. Om du har använt för mycket av produkten och upplever biverkningar, kontakta läkare. Om symtomen förvärras eller kvarstår, eller om du märker biverkningar som inte nämns i denna bipacksedel, kontakta sjukvårdspersonal.

Produkten kan användas under graviditet och amning.

Produkten kan även användas av personer som bär avtagbara tandproteser. För bästa effekt rekommenderas att sprayen appliceras cirka en minut före protesens sätts in, då salivproduktionen är som störst. Det är dock inte nödvändigt att ta ut protesens vid dosering, eftersom sprayen även stimulerar salivproduktionen när protesens är på plats.

Allvarliga incidenter kopplade till denna produkt ska rapporteras till tillverkaren och till den behöriga myndigheten (Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea, tfn: 029 522 3341). Detta är viktigt för att möjliggöra fortsatt övervakning av produktens nytta/risk-förhållande.

Förvara flaskan stängd i rumstemperatur.

Kasta den använda flaskan med spraydel i blandavfall. Kartong och bipacksedel kan återvinnas.

Fennogate Finland Oy
Microkatu 1
70210 Kuopio, Finland

Pharmia Oy,
Kalliotie 2,
04360 Tusby, Finland



APTEQ